حقوق محفوظ ہیں

کہکشاں

کل کی کہانی بلکہ آج قصّہ حصّہ نہیں ہیں یہ میرے سخن سے
مضموں ہے میرا انتشار اسکانی اور عجب و تحسین دارورسن سے
آزاد

نہ شبم نہ شب پرستم کہ حدیث خواب گویم
چو رفیق آفتابم ہمہ ز آفتاب گویم (رومی)

غلام رسول آزاد

قیمت ۸ ر

انتساب

یہ کتاب چھہ پرت کینسہ تمِس کاشرِس نوجوانس سِندٕ
ناوہ منسوب یم سنزن رگن منز خون آسِہ نہ خونس منز
آسِہ بس حرکت !

خواہم بکمند آری خورشید جہان آرا
در پائے زنی تاج فغفور و سرِ دارا
گنجشک را آموزی با باز زدن پر را
با شیشہ گران بخشی ہم تیشہ و سنگ خارا

آزاد

وچھت یژ کال تامن گُل تہ بلبل سٹھاہ روُدک تہ بوزان شور قلقل
تہ تھوتو نرم بوُزن نرم روُزن لسُن چھوی سخت سختی کن قدم تُل

کہکشاں

غلام رسول آزاد

کشمیر فارسٹ سروس

{ڈکرُسو راجہ باغ}

ای خوگرفتہ داری بانازو ہم نزاکت با خار بر گُلینے ہم بپذیر آشنائی
بُودی بباغ و بستان با بوی گل شمیدی نظارۂ دگر ہست ایمن اگر بیائی
بگذار نرمک ترمک غنچ بروی گلشن خواہم بہ بزم مردان مردانہ وار آئی
من با تو راز گویم از خارہ و سنگِ خارا
از بیستون کوہکن وز تیشہ آزمائی
(مصنف)

نور محمدی پریس سرینگر

بسم اللہ الرحمن الرحیم

(۱)
زمین تہٕ آسمان خشکی تہٕ تریٚ آب
سمندر ابر تہٕ خورشید و مہتاب
دِل بیہ بنیند و شوق ہنگامہ رنگ
بچھہ ساری لسنی گہنز ہیبت تہٕ تاب

(۲)
دوان دوران ہی سو نس تہٕ ہردس
بیچھان چھہ رنگ نیلس تہٕ زردس
بیا ہنگامہ تہ وقت کا بیتا تک
بیچھ ... نئے پیتہ بردس

(۳)
بنا ہے یا پاتال تل پیٹھ آسمانس
اکوی سوز سارس کائناتس
بچھو آسِت گو جوالہ چھ
ستارہ پتہ کانہہ آسِت روح پاکس

(۴)
بحر و بحار تہٕ اتھ تہٕ وُنک بناسا
بیکان لاگت یس پچھے
تہٕ چھک زانہٕ فقہ زندگی چھم
دل تہٕ صبح و شام تہٕ گاش
دوال دوران پتہ چھ انتہٕ دوس تم

(۵)

مہ میُن زندگی رازٕ وُد بۄ بیت
نہ چھُوی انت ابتدائے انتہا انت
ازل اکھ منزل اینہ وقتٕ ہنز
ابد بُوزٕ زندگی ہنز چھُوی نہایت

(۶)

سہاہ عالم چھہ وُنہ دیپہ پردہ روزت
کھٹتھ نظرو نِشہ اسہ ژٕ وۄدہ روزت
ژٕ وۄتھ تھۆد تُل نقاب ہنز وُچھ تھۆد
یمہ تھۆد تھرای وۄدہ تھر چھُوپن بورت

(۷)

زمینس کُن پھُلان چھی چانہ بابت
ستارک آسمانس فُل کراوان
بچھہ غفلتکو مس چاوِتھ تم
مہ وُن چھوک پتہ کو تو پردہ تاوان

(۸)

کس سرتاج سارس عالمس لُود
ژٕ چھوک اکھ حاکم تہ درلُود
ژٕ دوُن چھوی اکس زوال روزک
بنت لیود باذ لرستہ زال روزک
نہ دوُن چھون چھوی ہنز مشت لُود

(۳)
اکھ چھی زود دِ پیپھی جھوی سارِ دوی امال چھین
زینن چھون آسمان چھون پان اکمال چھین
نے لبود لاگتھم سنزود دراہم
نبھاوتی پان ادہ نے زونہ جان چھین

(۴)
اشرف سپیچھی جوی طاقس زودن سراتھ
سنہ بچھودہ سندہ مر سقاجات
دادہ سکہ سیدہ پچھن ٹر ووت ستہ دور
ستی چھی وطن اکس زادہ اول اشارات

(۵)
خطاہ سوزنہ سکھ کھنہ لشہ زندہ گانی
لشہ بے سہ بدوی نشہ نشانی
لشہ سند اُشیہ زود واد دس لش
پنہ نیپہ لعبہ بدو کھنہ سہ انسہ بہانی
سد نیپہ ... شرافت

(۶)
لہ وودی اکس زانکس سرنت
سہ شچھہ نادانی نیزی
سہ لشہ بارہ ناوی
شرافت بارہ ناوی
نشہ لعبہ چھوان ازت
سد [illegible]

(۷)

ژیب وایہل پیٹھ ران بوں وتھ زیب نوان سکلاوہ
سرکش سو بہ زنتھ چھوان کیچ غیری
ستر زعان حمیت شینمیس ایبل بود ایب
ژہ نالہ تہ او تھ عوض چھوی محمدی

(۸)

بسنت آسی ناد مینیس سی آتش
جہان بو تھ منعہ چھپ شپیا اپن بنکووس
چیلکنت تھل داتہ ترغ منزہ دریبہ بران بد
وزبہ اریش لودہ دیجھ ونس نہاون

(۹)

ببس ول اوبل ونس اتمیس گرنعہ گنہ پنہ جھوی سوم
لیتس گنیعہ بعد تعدونتاتھ چھ اوداودتیں عیرہ
دادہ وتعد نسے ببس د لبس خدایں
نشیاں الاشہ بیدا اجھوی پیٹھ اتمیس سریح

(۱۰)

نزان چھ سکانہ ولتن آمدنیتہ چھوں
بپا ود شیر زان مسلہ والان
تھدان ودہ انصر گنند بصیرت زودودان تم
پیچ صلاہس ند ول اندج ودانہ یکھالان

(۱)
ژہ پانس پتہ ین کر پیدہ پانی
بو تتھ تشک انک الودہ والنے
ددیسرا دلس پیدی عجی بیت
عمل لاگی ارادن جامہ پانے

(۲)
ژہ ڈھاٹے ٹمتر دلس ولس وتھی تہ
شوبیا پایانژ و جوانس تاوہ تارل
ایتھن کھوڈن ژہ پینن پیٹ نقش تھاو
بی گرداب منزدی تارٕ تارن

(۳)
ژہ وچھ پتہ ین گناسقی وابن
بین ہیذ عیب گرزن کیچھ شابان
مہش بدرت ہنرمند جان انسان
چھسوی بن لاگہ پانس پانہ میران

(۴)
تمنا چھوی دلس بدیوت چھاون
کنڈو منز نہ گاٹی یچھ گذران
بک آدم تن سکھی تک بل
ژہ طوفان اندیچھ ناو تارن

داے
وین سکھوادِ ژھن شراوِت لدے لدے کس
ژہ ہیہ ناودی ژی الیہ بچہ نسہ ویِس
کھسانی سربنت سرانت حق
برحیت سکہ تھی ابنکر امیس
ژہ برنیہ تہ بیہ روی منگنوی امیس
سکدی کاہ - سکبہ نہ پہنس

داے
فناعت ناو چھوک سکری تھاوان کھلس
بجز ایانکی ژہ
کران سکمر چھپہ سکران ودل
نباوان قیمتس سنبھی سکس لاکھفس
سعد نوانہ پچھکران چھوی لانہ

داے
ارادن بلند ہمتس عروج بلندی
مجبور نشتان چھیہ انسانی کمالس
سودلہ پٹہ ضلس نہ بیہ لبسی حیاتس
دوان کھسکس بران چھپہ گلہ دلس

داے
نسکارا گرد وبستس سرآبس پنہ نمکین
ژہ مسلس لعلن لھجن جنگلی و دلدن
ژہ ساانن نہ پٹہ سکانن مسہ زاد
ہتس د تلہ جپہ یاران اتہ گھ بلنکین

(۱)

سلیمان ژھٕنیک مشُن والنجہ ژہ سرگرد
سرِ سنِس نیپہ نیں ژہ پچھم
یقین بیہ سرکس سرکس سُود
سمنلدٕ جرعہ یک کمین سرکم
سیون بیہ ہم سرکن آدم
نظر تاوٕد بجر سمالن

(۲)

ژہ دوٗ ٹھہ پھٕد سرکہ دودٕ ٹھہ ٹھم
ژہ ٹھٕٹر ریس جاے ٹھہ ٹھہ لامکانس
سرکس شتی اندر یارال سبکس
سرژھان لتہ منجہ جہد لوہ منز گلتانس

(۲)

ژہ عرشی چھوکہ سرکہ ژہ قد شنس بیچ کا مسرک
فضا طاکوی نالد ٹھہ قدپراد
وسنس نقش بنارسک سر سمالنس
سران ذری سرکٕعد دوٕ بس رانش جہد بیراو

(۳)

سرکس منصود ساری کاشانک
ژہ نتہ سرکہ سمانک شتس جہانک
وسنیاس سرکہ ژہ عالم سرکہ سے ما
ژہ نبے سرکہ سرس جاے جہانک
پیسا نا پٲہ جہد بس جاے جیانک

(۴)

زمین سے آسمان زی کتھ بناوک
ژٕ تابع آب سے نار واو ہاوک
ژٕ ینہ سے بحرہ پتش غافل کرکم
مہ و نم غفلتک ترس کم ژٕ پاوک

(۵)

ودی کم کار بون شہاون کرکم
یکن کیہ کھود کھود زرہ پچ علامت
گمان گژھ یہ بہ بیت جان اذرک
مہ نش بور کت کرن ازم چھے قیامت

(۶)

شوبیا منت نہٕ احسان من من عنہ
ژھون شوبیا عوانس کار بون کمن
زہ من نیبۂ زور زورہ یادوت بہانہ طاوت
پتن لدوذی کلکن احسان نہٕ زالن

(۷)

زمین ہیوی بون نوی اتہ منذکران پیس
پیوطر زمین آسمان ورت کلس پیٹ
پیھو بون لدوذن سطاہ ذلت نہٕ خواری
بکھوت الالوبہ کھیڈ پتن نش دلس پیٹ

وا۔
کران ننہ منڈ چھ گاسس پچھ پکان چھس
سر اچھوں بینہ ژئی بینہ یہ میلان
پچھان بلہ ووچھوں کانہہ لیود نہ کرود
وسے کیا نون چھوم جگرس میتلان

وا۔
یہ نہ ژیر چھہ ناوتن پچھ واریلس ین
کڈنت چھہ پاڑی اکس اندر کھن
ولو ماسا قیہ داماہ تہوی چاو
بروی گرہ زیناد کھود شمس حن

وا۔
بیتس کرت طھف تند کڈنت بس
تتس ہاسہ کھاسہ کھپ پہہ ذکن لدن ووچھپ
سہس ووت زلہ لوک ماچہس دیو
نیمس اوپ ترھ تہ وچھ ہسس پت
نظر تا واردس ہنتگن

وا۔
ترہ لالو کھود تہ مو ودرن
گچھی صدنہ منزہ درد وانہ کمان
دلک وولس زہن تراوت ترہ ساری
نہ بدطہ فانہ منزہ چھی ناوارن

(۱)
گگی تن ناو صدرس منز ٹھس کُن
گگرهک یلہ یوو ٹھ طوفانی بلاین
نبہ آسان پُھٹن مشکل پچن چھاو
گگرهوڑک ژہ لالو واوہ گرائن

(۲)
گگرہ گرداب پز آسی خطرناک
ہواے تُندئے طوفان چالاک
شوبی دِل درٕ کُرن وسواس ترٛاوُن
کرنت ینک ناو لدی بےخوف بیباک

(۳)
امہ کُن وُکن تھاوِن لالو اتھاہ ونز
بلاین واوہ چھن گرائن ژہ مُھوڑ
گگرہ صدرچ پرژھان چھوک حیرانی
ژہ گردابن ژ طوفانن اندر روز

(۴)
تُسوی صدرس وسی دُردانہ ہاری
ٹھس پٹھ لدزہ وُن گر تارہ تاری
کری لو کنہ لیوز بڑ دل نہ کال
پلی یدوی ہنز تامت ژہ ماری

داے
ژٕ تہٕ ترین کھوٚد مو گولن ژٕ مودُد
سر تمن ہتو سے گر ابریز وہرت
بلاین بیو بتھ گرھدی بینہ داران
یقین تھو لدہ یکھ منصور سیت

داے
سہن تیہن ژٕ یک پیرن نشہٕ یہ
گران اتھ آس متر ستن سیت
دین مارن دتھ پیرن سہن تش
پھکھ بلہ یادہ یک دیو یعقد کیت

داے
غلامن ہندو سے کیا صبح تہٕ شام
یمن ہند تم یران خالی ین جام
نظرے نور دلبے حسن تہٕ محمود
اردن پچھی کم آرزو جام

داے
چھم تم محروم ذکرو فکرہ نش لود
نہ عشقک ساز سے غمک سود
عملے عزم پتھ یینی نہٕ پاسن
ہن نتہ حکم بیداری بیتہ لود

(۱۵)

علاقی منز ارادن پیٹھ چھکی سمم
ونے کیا زانہ علاقم ؤتھ چھیم نیرِ دِم
نر زینہنزِس قلبس ازانہ بعد نظر کرم
ثمن چھیکا یہ بن آسان ترم

(۱۷)

سرکیا چھ
غلام زانن نہ کیا سرکہ جانان چھ
بہ ابہ جعوی تمن ہنزِ وش سیہ سرزسن
وُنہ کیہ دودہ
یٔدی زانان پیٹھ جعوی ... چھ
ہمسن پانہ وودہ کھچھ دران پیٹھ

(۱۶)

نہ مے چھ بود سخن بیندن ثمن وَنِد
نہ پیٹھ جعوی ازٕ ونیکس عقلہ ہنزٕ بیندِ دانن بیز
بہ چھ بنہنزِس دہ غٔس دلس پیٹھ جعوی
زندگی ہنزٕ پیٹھ جعوی وَنِد

سیز لوٗ زندگی بیٛنا نظرٕ نہ

(۱۸)

سکھش پیٹھ جعوی بیٛنا ... نہ
ثمن اچھ پیٹھ سیرٕ وۆنی پہ اسنہ
دِلن پیٹھ ... سٕنہ لس
ثمہ ... چھکیہ
سرن زانن ... ثمن ... سرزنہ
عمل جعوی پیٹھ

(۷)

غلامی بۄ دلی پیدا کران چھے
سبق جیلن نہ ملکن ہنزیو پران چھے
اگر زنہ پنہ ونن تتھ نشہ چھو عُقا
سو اپزکہ ایہ جیلن سگ کھران چھے

(۸)

ادنے دست یاد ٹھوم زاہ نہ کارس
سپاہ بۄ دل سپاہ کہ بوزان تلیس
غلام آسان چھہ بے غیرت نہ مرد
بچہ روزان زاہ مٹن گرمی نہ نِش

(۹)

غلامن چھو نہ کنہ معلوم کیا گو
ہنر کیا گو ونان گت سر بلندی
ونان گت ما رحمیت قوم ہنری ناو
اَپُر کیا گو ونان گت عقلمندی

(۱۰)

غلامی شیر شرزان گرہ بناوان
کمن دور اورن ریت چاوہ ناوان
ہمت بیہ شیر مردن دل دلان بیت
کمن بیدار بوغن ساوہ ناوان

دائ
غلامی طوق گردنہ منز کڈت ژٲمن
یہ تراوِن نال انسانس تہ شوبان
ؤسے کیا بو چھو کیا با تبرات بوڈ
شتھو انسان تو ان یہ ورزان

دائ
غلامی گُل گنڈِت کلہ بُن چھہ تھاوان
نظر تراوت منکان اغش کنوی نہ
چھو تتھ یہ بو دِتھ کنہ انس تہ تھوران
مرد عقلہ نہ تھوس پچھ یہ سوی نہ

دائ
منہ نشہ بود دل اکمہ آزاد تھاوک
تمہ انس منز بہارکے پوش چھاوک
چھہ آزادی دیتھ پیسے شہنشاہی
کبرکہ بندی گی نفسچ تہ دہ ژاوک

دائ
منیتھ مردس لہ نہ یس ادچھہ کرم
دِیاہ عقلک چشمہ ہرگہ نہ بدم
چھہ ماران عقل یتھ زنیان مرد تتھ
پھُٹن تمہ عقلہ۔ مرد کہ تادہ بدم

(٢٩)
فدا مرس لوین منصودہ چاس
ہزاران حیلہ عمک گاہ چارک
مرد بنان چھ پتہ پتہ گاہ ہاران
بہے پروایہ ژھاران چارہ کارک

(٣٠)
انان یلہ لول چھوی عقل مژ بوز
بنان سراپہ سازک چھوی دلکو سوز
غمک ژولان بنان سامانہ عیشک
وزن شمعس گران شمع شب افروز

(١)
چھ سامانن نہ چارن پتہ مس پتھ
ژھنند ہارن ہماس منز یقین زان
وذان گاس چھ ستہ سامان ضروری
گیس پتہ ژھکر چھوڈ سامان پنن زان

(١)
نش کیہنہ چھوینہ لوس گاہ چارس
تفاوت بد چھ بیندس کار دیارس
چھلت کلہ لول دراو صدا ین تے زول
چھو ژھاران گاہ گرد نت چارہ کارس

دا،
حکایت کیا ونے نوکاناتچ
جہانچ پیدٕ زمینچ آسمانچ
اگر قدرت چھا کُن تھاو بادی
دلیلا چھان ییہ تمندسے صفاتچ

دا،
دوُن پیوُن اُس کن شادی نہ غم بوز
پتہ چھہ بینہ سے زندگی پتہ ساز نہ سوز
پتو زت زت چھلن پیُن نہ نالن
تماشہ باغچی وُچھہ اکہ دماہ لوز

دا،
امیری با نوائی پادشاہی
فقیری بے نیازی تہ کلاہی
یک بوُدی مقام فقر و پیری
گرت زانک جہانس کبریائی

دا،
ستمگارن زشن ریون دُون دُون لوُد
تھوی پتھو زارہ پارا اسہ موس
گرتھان چھم کانٹھ کنیتہ کرکہ یادہ ستین
پتھس منز تھدوان دُکی گچھ پیہ بوتس

چھوان اَتھ چھ سکھوان پچھ ہازدوفی راے
تھاوتھ بدن طبہ پیٹھ بیس ابہ کر دس منہ
محمد خود مردہ سکھ ابہ کرد بیران بد
نسکار کس انت دوہ پیرس ابہ کمند کنہ
سمبد یت پیٹھ کر لد تھیر چھیا میتھ ووتھ سعد رات
نس ابہ نندہ واتو امنوی پھوس
جماتھاہ دینہ کنہ نس الان ابہ کیس
بنہ نامردی وتھ بدچھ تن ابہ کیس

خصم نغمہ فنان وون محن سولاشن ازان اَنت راے
سرکند ابی حیاتس ابد حظ ازی
سر البس تو اوس
بسھود شاران کیا ندہ بسالہس بیخنی
تندہ سرکند کتھس کھو فانہ

ساکہ ان باخند انس ووان اتی لدوڈ رات
سران تھولہ سکا لیچ
سر نغمہ سبب
سر امیت ناردس سر تولدوڈ
تمہ بیت

دا،
یمہ سختی زانہ الناس صبر کرتہ اکس صحر
تُنہ فولاد پتھ جوی گلنہ درجہ زالان
کمان پتھ جوش جوش اد دیلان اجم صود
بیان ادہ نت سنہاہ مڑانہ سیابان

دا،
پچھ بات ظلم پتھ جہین وُ اتادہ سنزن
باچی موذان وادہ زیرو گزنہ سون
پچھ سوز نت کرواوہ باعش اسکہ ان تہ گلند
پران چھوی سوند ندی داوی

دا،
وُ اسہ سر ملِ وِ ملِ
پچھ گندہ جنکلہ ہتھ پاسہ
ہجب ساسان گزان چھوکان نت سود
باچہ نہ فن تہ باوقہ م انسان

تُچ باطہ جام تسا ود نت سود
بنی اسید بدنس وُ
دا،
سعوذ نس طاران دیو وُ میر جوی
کران آسہ دیب سا جوت نت بیارہ بنیدان
سعو نیندو دولان لبان پتھ وُ
پچھ عیبن بتھ انصر
پچھ صوہ شین وُ سندو جوان بان وُ با بندان

(۱)

نسکار اکس میہ ونمر پنہ بمیس مدو ونتم
سکان کمند نشان ژلید پنہ جعوی تکارس
بیس دل آدر و نشان ستنمدر ان بسرو
دلان بسی نشان تج جعوی ولان تیں
سیار دوی

(۲)

دیں تب بنم منحصر لوبد جعوی پنہ
پنتن تکن یا بسید و نشان بک
خطا سیدن و تی نن پنہ یہ
منن منددی نسکا نس جی پنہ نن
نشن ان سن و نمس ح نس مکالک

(۱)

وبان چہ نمنتم کنہ و اسدر سرکیاہ پنہ لعد شس و نح عون
نبہ آنتہ پنہ دی اکنہ و آنند پہ پتہ نشان
بمبلک نح لودہ ناوت اکنہ مان جیح
بوان سکجین پنہ جعوی ناو و تصرن بناوان
ندبتہ

(۱)

اکھاہ سکھ ترچ ج
لاغر شکاہ انند ازطرم
سمنتہ حسن سس انند
سیاہ آکس سن بنند نازنہ تبیدہ و منتہ
سومنتہ دل ایس پنہ احن بنند سمدوی
سمنتہ و چہ مسیس رنانا قحب و اہ

داء

بہاریس بلبلہ پکشن ونان آسو
پشس چانسی قول میون کرِ ثنان

پھولٹ آمت چمن نہ باغ ہار سو
پچھوس کرِ ثنان چمن تہ دود ثنان

دِ پچھو ونی شوق نہ کرِ ثنان
گلن پیہرت ونی کت پچھو کہ لوثنان

مہ آسیم بدن کت ہرچ بتابی
پچھم روزان شش زنن پچھو ثنان
بہر دِ بس پچھو

داء

ونان باغس اندر شبنم گلس آسو
تہ کیا زانک مہ چیرن اطم فریس

قضدتہ ادم وقس بسی اندر نو
وچھان پچھو کیا زانک افارچھ پھیس

داء

ونان یس بدن ناہ سو زین العابدین
تہ کیا زانک مس تم دِ خدایس

ونان پچھو لالکہ دیو طم خدایہ منزرات
ہی علیاہ بن پایاب ورس پچھو

داے
زمینس آسمانن دیومہ سکُن وُچھِ
زٕ سفلی چھوک سرپہ شاہ علوی جہان میانو
ولن پیٹھ ھرت زمینس نور باوسے
ناوان میون بن وُسہ آسن طرز چھون
دغ وُسہ
بوسچن وُسہ سہا طہد اسہک کت
طرز نیوی مہ ونم ہاوہ ہک کت
کلکھ بد دھونہ تکو زانن بہ ایہ
حقن طوت بیحیا چہ نتوبہ بایت

داے
بہشت ہرزٕاہ وونان نشین پیٹھ سکس آسہ
کرہ پیٹھ چھین واشاہ ودوتیراو
فضا وچھہ مرزٕ وانہ ڈھاران
ترزن قسمت پا چھو مرہ
بہواس مرزٕ چھوی الدوی زتس ھاو
رمن سہ الک یا گھسے بہند
زٕہ پانبذ چھوک نہ ا
بین پیٹھ چھے کہتانن اندرجای
دوطہ نہ اوک فضا ساروی چھوچاکے
بیون نہ مرزٕ بیتن پنن پای

(۳)
ژٕہ ٹھرُن شونہ بوٗد مارن ژٕرن بیت
پتہ شونیا کھلس اندہ ہِن جای
سہیس ژٕہ وٕشنت آسہ ٹھرہ بیس کونس بند
نمس سنین ژٕہ لو نشوبی ادن ٹھای

(۴)
دُون لارُن دُون پھرُن تہ دوُرن
ین چھون گرم کینژ چھے سیپیلاہ
لٕن مارُن رٕٹن چیرُن تہ نکرُن
پتہ چھم چانے ژٕ دوٕر منڈی نہنز لیلاہ

(۵)
ہوا سادوی فضا سادوی کہکشان چانو
وُدٕو تراوِک چھو جلالہ نگاہ جہان چانو
ژٕہ بیٛی کُن نیوٗ مابل کرٕ ژھک زاہ
تھزٕ سادوی چھویہ آسمان چانو

(۶)
کینژن منز لعل ٹھاوِتھ تختہ صدرس
عرض سیو قطرس طاقتہ وُچھیہ چانو
کرِک کُن چھاٹہ ناوِتھ لعل زینک
ژٕہ کھارک صدرہ منزہ دردانہ کیٛہ چانو

(۱)

سرن وول کاسہ کرید دانا بنیر منند
ستھن بنیہ طوطہ زینت عالمکو چھ
سکمن بتیہ بنیر سے شوب ادن
سدا کلان بنیہ بنیر اتھ بنیدی اکمکی چھو
جہان جمسون سطاہ تنبدی ساوفطرت

(۲)

سران ر تکین بیہ یہوی جھوی ساوہ زینت
بانچوی انجبان جھوت سالو پندہ زینت
بانچوی ساز جنگک شوذ عشقکو
بانچوی بانچوی ساز جنگک فطرت
بانچوی شیران لج زیبای فطرت

(۳)

چیبت سر آسی فطرتس جم
امی بل لیوب بیمن تقدہ رادون کمل
سران بیب اب عالم فیضہ نینپدی
امی نادر بیر صدر ستکاو ردون

(۴)

امی سنجلا و سکل وذہ ناو بلبل
امی ابیہ شوذ فلک
امی کمد بیلہ اتمک
امی کمد بیلہ نوش سکمل
امی کمد سلہ ناو فلسنس امی
تہ وو دینیہ

(۵)

بو انمر دِس تہیس مریوٗن ہمنت
پتہ جوٗد وزنت عالماہ سادروی جہانا
تلنت سر وۄتھ ام سر بستہ رازن
جہانس فطرتک ماون تماشا

(۶)

بہ مہرن فطرتک سیدٕ و سادہ انیچ
نہ دوکس نیور لۓ ساز گرنت
گٔس اٹھ کالہ گو سندیوتھ آئس
ہنرمندن دِتھ بیانہ گرمت

(۷)

بیت کیوم کا غذن بند بند مکدر سستہ
کتابن سیندٕ ورق پھر پھیران چھیک
وچھان دیباژہ اتہ پتہ چھکتہ پانس
سبق کو پران چھوک کانھ [illegible]

(۸)

ونان بیت علمچی عالمہ نشن بوذ
کرن زان سیدہ پانس کانہ پانچ
مصر خنک وچھن کیا زندگی گۄرت
وچھن ترکیب کیا آب حیاتچ

(۲۳)

قدا عات چھیہ بابت ارضا نسہ ولانسہ نیک
سکان ہان پننہ ذرہ پنہ دوقت بیت پنہ و
مہ وونہ چھم سود کیا پہ نس چھپہ چانس
نران ودہ پلہ نہ دیدہ دیاوین زرسرسید

(۲۴)

سکہ پال چھپہ بس تکسس اندر طاق
سود ومہ بس نہ دل زیسان و سہ ران
سریس چھپہ شہ سوادس
ہیکان کانھ پچھ بہرن نس ستکانی بیش وتھاوتہ ین وبان

(۲۵)

وچھپہ ون ہانہ اشہ آسبہ سہداوس
لعان کیا بہ دونہ اسکس کیا چھپاہیہ
چھپہ کیا اخبارہ منیس سمہ چھپہ باب
دیس انس اند منیس سکان پچھ کاپچھ

(۲۶)

سہ ون بن وچھپہ ون ہانہ انہ مدو نتھ
نیا ودن کیا پچھ مہ بس کیاہ چھپہ بیش
اخبار ضروری اوتھ نسہ تضرہ بیت
دوان چھپہ سرکودس لعیدس وقصیس

(۷)
دلعد کیا بلد سن جاینن سترابن و
ابکسد سلد نش سمن نبل ابران چھیپ
ردپس باپچ ثرہ بانت
حقیقت سمہ ابران چھیپ
اچھے زانت سنہ نش نبس
ثرہ انکارا ابران سم

(۸)
سنابن جیکی پچھر ابران لاتشے اسم
حقیقت زانہ اگن شسکد شنش ابران
ثرسبح آینن لبد اومحہ
وجھران ثسبح ثرہ نعد قیسی سم
وسے کیاہ پچھ جیکی ودان ثر تسی

(۹)
ثرہ بہعد دقمر ونت لصد وکھ بر
سبق بصر ثرہ بد عالم حیاب
وے کیا تشں حبیب وضحہ بند
ثرہ قیدی کا پچ بہودبیت و شش جہاں

(۱۰)
نبد وبران جہانن
بیکان لس وحہ نعوان نعد سمعہ
سرنیکن پچھ بیکھ اللا ما ہ
ابمد وش تمس دنعو انہوں بعد
جہان اکرد وش کران انسد اکھن پڑھ

(٢)
بیابان تہ صحراون اندیس
ژھونڈ لیس نہ کیش سیٚہ لوشان
قدم شنبہ مس سیاز انا الحق
گدرن سیٚہہ جوانمردس نتھص دل میون گریشان

(٣)
وسی صدلتی کھسی لس ننگہ بالس
سہس طبیب تیر لس ژھوفہ تیٚباک
شنبہ ہمسایہ سے تنگ بلہ
سو چھوی جبر اصل و نسل ہستہ ژھلہ تیٚہ پاک

(٤)
شرف انسانہ سنز طاقت تیٚہ دود
سو ورث ژھلہ ژھون ییٚمی نزاکت
من تمر ورد ورزت چھوی مہ نش لوز
گراوت ہیتی ولہ چی کنا قت

(٥)
من ہمت بلند ودم خیزاں
ظرنہ ژم چھینہ زانان آسمانس
ژھلہ کھسنہ تنگ من ہرہ پاو نازک
قدم تمہ وان چھی تہ ژم پھلا مکانس

(٦)

بیس نلہ کرای چھے آئینہ وچھنک
سو دنہ ونہ نادہ منز کڈہ ادیشان
کھسن دارس پین تجحش بس زن
کنڈ و منز ریش ازعش چھی سو کیشان

(٧)

یقین تس چھے گرضان تحکمہ مضبوط
دیدہ آسان دلس پیس اولیاین
وسان نارس کھسان ریندانہ دارس
سو نو کھوڑان چھ والاوہ گراین

(٨)

دلس آسان بیس دریچ کی چھی
یکان چھے سبیت سبیت وقس سو پرو
بیس چھوی جرات ریندانہ حاصل
بناوان چھوی پین وقس سو پرو

(٩)

یکان چھوک درمنیب نہ میوہ وزکیاہ
سان تہ پیدہ چھے سختی دن نتر
کینہ چھ یکسانہ دومیز کنڈہ ومنز
یکن چھوی آرما وسختی وتن نتر

(۱)
رٹھ نظرٕ تل بروٹھ فلکن پکان گرده
پتوقع نیوجالس کرن ہاضی ژہ یک بوز
ژہ وچھتہ ژہ یہ قرآن وقت ییہ نتو
قدم تل بروٹھ فلکن لاالوشب ودو

(۲)
تہو یاد ول نہ سیت گرماو
پتوقع وست جاکس ژہ لاالکرٹھ دوان نوٗل
تمان گمہ پہ لبک گیتہ ژہ ہن کیوت
روبن پشس الطف تہ وقت پتہ دول

(۱)
پہک بلہ دوستن مرنیش نن آس
مقابل دشمن آسک نہ فولاد
ہوی ہموی نکتہ بدٕ ہموزندگی ہا بند
بہ لگی عزت وشوکت ژہ ھو یاد

(۱)
پن غم پانہ ژھیون فرض خدٕا زان
ہن ہترہ پانہ ژہ پیٹھ لہوران چھاوان
ہن ہتر نشکن پانے سہل کر
ژہ بیہ تن بتان گرژہ یہ سیون پنہ ہم احسان

(۱)

مہ تھوا میہ بی سٕرہ دوی ستی نمر
ژہ لالو بنہ ینوی یار پاے
ژہ وُچھنہ غم کھوان ییہ کالسہ ینیؤ کانہہ
عمن پنین ژہ بن غمخوار پاے

(۲)

کران چھا کالسہ بنہ کانہہ غمگساری
عبث چھے کالسہ بنہ امیدواری
ای بُد واوہ گرا یا سخت جابا
ژہ لالو گرہ پانس پانہ یاری

(۱)

اگر غم چھوی چمن گرہ وارہ ورن
ژہ دوٗرن آب لدکنہ پراہ ظھر ظھود
ہکت کہ بیدہ زھن یہ پای نزاوت
دوان رونددر اَوسو یہ نوش پیران گود

(۱)

بمن بُد پچھنہ چھوی ییہ درنہ مضبوط
بمن یان کس تزوان تحسین نمر
ژہ تزاوان ناوہ گنہ طوفانہ منز کس
بنو دل مارہ مہ بہ تحسین نمر

داے

چھُہ انسان درالگس ٹسہ دل وٗد
دیدٕ بچھان چھُہ دل جسمس تہٕ جانس
دلس پیٹھ منحصر چھاووی دیدٕ چھُہوی
مہٕ دل کرد نہ وچھمت ناووٗس

داے

نہ الکس ہتہٕ سٕر ابیکن ذتن چھُہ کے
کینٕہس سختی بن چھی ایچھہ کراوان
ترتھان پیٹھ چھُک تہٕ ئے تحفوظ دوان
طبیعت سخت گرد واس دوان

وٲے

کسہ طس پیٹھ تراوس ہکہ چھُہ ہران
انسان بُس گران لنہ منٕدٕ چھُہ دوشن
کینٕہس کن ترس گٲن چھُس
گسہ ہس اتہٕ پیٹھ سحکن پیٹھ چھُہ دوشن
گرٕ زٕ درٹ [illegible]

داے

چھُہ شوکت زندگی ہنٛز لٔس دلس پیٹھ
تہٕ گمہٕ دل ورنہٕ چھُ مردود وطہٕ ہیچھ
گھن سطح زبوتھ بہ کریچھ مرال
بک شوکت وچھک یدٕ سے مرتھ ہیچھ

(۱)
چھہ ترووی تا بداد شبنم تہ الماس
عیبیت سخت اکسنہ نرم بیہ ستہ
چھہ شبنم نرم چھت گلس گتاران پیٹھ ووس
گژھان پھہ کولہ ہرن منقار تل کنہ

(۱)
گُلن بُلبُل وچھان دوزان تہ وچھتن
گمت نازُک سو چھوی چھہ وچھہ نازکت
وچھم تاس بیان زاہ نوین پتھ
سوانہ کنہ پیرنت عیوبار وطاقت

(۲)
گُلن چھوی جسم نازُک بُلبُلن دل
بین وچھہ وچھہ رنگ سِتی تہ کِھتھ
دُون جانا ورس پتہ پترہ سُند وچھہ
گرن سیہہ سُند کران نمہ دوت کتن پھیر

(۳)
چھہ باغن منز کھسان گُل نرم و نازک
ستا در دیو دار کوس تہ بالن
کھسان چھی شعلہ منز گُل دِرتہ مضبوط
بہادر چھی بسان سنگن تہ بالن

بہارکس اَچھ چمن بیہ دراے گلشن منز
سمن وُچھتھ بلبلن نشہ دیدوم بود
سمن وُچھتھ سنگرزان ناپیچھ
سُنہ سینہ پیٹھ بیہ وُنن بوذ
وُدوو دیچھ حیہ بنن یلہ منز
بہادر چھوی دراے یِل ننہ اوُل
سمن وُچھتھ حیہ بنابہ سرودن سِمن منز
طبیعت سخنس نرگسن پیٹھ
تہ کھو تِل پوش پتہ دان وُہ سرگندن منز
تیوت سن شاہد شوق مشر

دراے
تہ چھوک خوش زاوجاپہ یلہ آے بارس
سمن وُچھ نہ یلہ بسن سبزہ زارس
سمن وُچھ کھسں مسین وُسلنے
تہ گو عادتس کھسُو زاوجاپس
دیدہ سیدہ زُہن بھس زاوجاپس
دراے حوض منورپ
تکم ساان سرگران سپیہ پیٹھ سرب
دِل سرننس عیش سن حبہ آتش
سرگہ اُٹہ ادلہ دوان
شنشاہی گاچھ سرگہ ساان دِلس ست
ثم تہ دوان سرگران ساان

(۱)
گرچہ فاقہ چھِہ سہ آسان سوا کتہ
گیزن شند میہ بییُم دوٚمُت کَن منز
گرٕ ۂست دوٚم چھُٹ چھِجا اوریوان وس
دِوان یلہ دم چھُہ سہہ روزت وَن منز

(۲)
نفسچ انت نہ ییہ
مگر یلہ پننی گژھس اندر کرت بتہ
تژوان چھِس
مران چھوس تل اچھن بتہ نار سوزان
گیان گہ پشرمس ودان نم دار

(۱)
منت منڈ خوڈ ہتھوک گردن نہ کیا چھُہ
چھِنیا لدوزان گدرس کادرزاہ سُند
گرٕ لدوزان بِرشک سرٕ ژنہ ال یلہ
کرن یڈ یڈ ژہ کھوڈ بس تل دن چھُہ

(۱)
گگر گُد دُد سم
گر پیدا اپھن گگر
دند وتہ یکوس تھاوان پیٹھ پیوم
قدم چھوس حل وتھان ولول پکان چھوی
کھکھان تہ پیٹھ یکان وزان پیٹھ یم

(۱)

سۆرس کُن ناد لگ سگن ابن ییکھن چھوک
ہئس ح شرالِ پیام انسان دیان
اسہ دۆد دون ح جہان چھوک
مران انجام اسہ کتھ بتھ دار ناو دران
مہ ولن محر ودہ چھوک

(۳)

سہن دلو ںس مران بحایک بند
پچھو غرت شہ جودو ایس ساہان
سکھان لگ سعلی ییکن شہ علی لوب
چھین اسہ لگ الاتن ح دل بھاران

(۴)

سنیب ساہان ابن نب سب دو ق السعاد
ستکاداس ح ساکھہ ساحہ العران
ستکاداس ح الیح الالن چھوک
بعد دشینب دل لیہان الالن
افص کون ایمب شین ظ چھ

(۱)

اسکن بلبلب سرن
ان آسو سجام سعتی
وان سکھن کران چھو
پہ میدی کاسران لو ناو
ستہ لودہ پصیب غاطی
واتس بیسی کن اسہ ساسہ حان

(۲)

ژٕ نازان چھکھ لوچین پنٕنہ نابوٗنار بنتھی
خفا ژٕ چھکھ کران کنٕدٕ سٕ ونٕ دٕ
سکھچھین پیٚکران تہ تیٚس ونٕس سکھ کان جھین
کنٕدٕ سٕ پیٚشٕ ووچھن چانہ بدی
سۄ کاوان پیٚد

(۳)

تھاوان چھے
اکہ سکھ چھینہ بنتھی گران
پیٚی زٕ ضٕ فشنٕ نش مخمور ژالہ دوان
شیٚرٕ ژھان چھکھ ژٕ مخمور ان بیٚہ
زٕہ شرمی شاوٕ دٕ وٕ بن سکھ جعدان
وٕ سایہ پنٕش شاوٕ دٕ

(۱)

بدن لشہ نبد کی لعل بنی پنٕنی خوار
عشین پنٕنی امیران چھکھ وس لش
ذرٕ ژٕ نشہ ہتھ سیٕ پنٕتہ باریٚ
دزنٕ لدوان بنش ہتھ لنش
تھعدی نمزوٕ پیٚچھی کالدو لو دس نش

(۴)

دلن سکھ نتھ سٕ سکمت
تلیٚت سکلہ ونٕضد وسین
پیٚکان پیٚتھ یاتھ پیٚچھ جعدنٕ لدوارنٕ دراسید
سنٕد وہ ونٕ سنٕ لعل
ژھا ال تھی بٕنٕ تھی
سکھ جعد پنٕن فٕضد
جعدٕ واد واد دوان نش

(۳۹)
دوان کھسنہ پتہ ہوٗنہ درمنس نہ تھاس
بڈس تلہ کنہ زۄ وچھم سبزا چھوی
امرس زتھ غریب زود ودس تس
ییکان مرد وچھا مارتہ نہ زادم

(۴۰)
پتہ ہو یاران یلہ گتس پایت ونس مت
چھوان پتہ چھوی بدکرت تیارن نہ مایس
ھ پاٹ سنگدل ظالم غریب بس
پتہ چھو نتگا وان ملس ہونتہ مارس

(۴۱)
غریب بس چارہ کیا صورت کیا پتہ چھس
زونس بنس کران یلہ چھس کھسان ندھ
زوس بنس گو نفس دینہ گو
چھودرت الگ نفس کرہ ہتھ
زہ علم پتہ الگ ہھ ما الگ انتہ چھکرہ ہتھ
بو چھس تہ الگ ھ

(۴۲)
زوس جانس کران بنس پتہ چھوی سخی
بہ رچھنک پتہ چھوی نہ حق وقت تاوان تس
لتس آسان پتہ چھ بس پاس پتہ بھی رود
عیس پتہ کت نہ یلہ لالان صوبانس

(۱)

ودُن ریُون ژٕہ ہیوٚت اشن ٹھا ویراوُن
گمُت پتہٕ ہوا مشکلن ژٕہ سہل امہٕ سیت
ٹن فولاد ہوی ژٕ ٹھیون نے ڈکُل
گرت نراوُس ارن پتھ ٹھکرٕہ امہٕ سیت

(۲)

کن ژٕہ لوس فولاد پژ ٹاس
بیان پھا ژٕہ پیچھ ہتھار درکار
پھے یا ٹھن ودُن ریُون پشن لود
دوان چھنہ یاد ہیوٚ طوفانہ منز ناد

(۱)

ادب پیدا ژٕ کر پانس سترانٕ ترو
یا طوفان چھہ گردابس اندر تاو
اسان چھُک ناوہ اندر شونگمٕن پتھ
بن گیلان ژٕ کٔت پانس بران چاو

(۲)

کرٹھہ ناو لود ب لدی ٹھین پتھ م
پتہ چھہ شونگت ناوٕہ اندزیا چھم بیشاد
اسُن نراو کھیدن لٹ ٹیم اکھسن کت
بٹھسن کُن ناوٕہ دیو طوفانہ منز ناد

(۱)
پچھہ بے ونشری مگر نو گاش پچھون ناو
ہنر منذی پیہے تہذیب پیٹھ چھے
ونگ عیلس صفت عیلس صفت گو
دماغن تیج مگر عنچی دلن کھ

(۲)
زبان گیہ گاش یودس نار نادان
پچھہ شیبارس لیے چھتو کاو تھاوان
تتوی چھوی کا وسے بلبل بہ۔ ہش
کرند طس پوشس تفاوت چھیہ زانان

(۳)
جوانو ناو پتھ نو گاش ہونت
وزان نت بد وچھنت پیچھے بیے جائی
تہوی تہذیب حاضر گودنش تھاو
دلن ہنر سے دماغن ہنر صفائی

(۴)
نتی بد برت بہ مضمون چھیہ زانان
نظاہر صاف بیہ نقش یاپوش روزن
دلن ہمنذ عمل تہ خیالات زانن زبا کھل
کمالاہ چھوکتھی ذوناوی نیروزن

۲۱۲

تہ لالان کونِس ید ژھیر نہ خاطر
اگر چھوک چھایی پچایی تہ شرافت
میہ پیٹھ ٹھس قودہ وارِل وزنہ ژھیرت
امی جیسہ بوکرہ وان پتن رن

۲۱۳

پھولدنٕ لس یہ دوہس لارٕہ نس منز
بوان چھیوسہ سے چاسن دتس منز
یہ وارٕل ون اکس جاناو دس کن
کران سوی اوس لگ پچھ اوکنس منز

۲۱۱

پھوان ربت پیٹھ ژھی پھوان چھی ژاندٕ دوی
نفادنت چھے پہنا ہیرن گردن منز
ماگر خود مردہ کھے کھے گو بدان ید
نسکارک رات دوہ پیرن گرتمنز

۲۱۴

دوان لذتب مین پچھس چھو زحمن
بالکس تہ چھہ کس بعی ادر رضا ان
ایک وُتھ لذتاہ دگ وتھہ نظر
وچھم تم تا نہ زحمن ون ژاوان

(۱)
اگر اقبالمند سہ آسی جوانی
بیژهن بنزہ مجلسی سیکِ بیانی
کراں سہ اسک یمن تعظیم و تکریم
تہ سہ سک کن کتھن تیتن ھوانی

(۲)
نصیحت بنزہ انسان قیمتی زان
تہ لالی ییوک اگر اقبال دھاران
یمن چھی تمبک دُر دانہ سنبرت
کتھن تہ یا بُدھن کن ورداران

(۳)
جوانی چھان مست یا پچھر تموتھ چھے
یکان یتھ پچھوک تو کرم تشہ دت سے
تمہ گل چھاو مست کتہ یاد مت چھی
تمو دیچھ صفائی تہ ویچ کھے

(۴)
یمن دبد چھی چھلت بوطھ ستے دلک مل
یمن پھوی یاد کیا گو سون نہ نش
تمو پچھمت ووین لون ورٹن چھوی
تن معلوم پیوٹھ ردوک تے بدل

(۵)
عجائب شبنہ بادی ہندماتن
وسے پینہ سے اندر دلکش سراپا
تمن انہٕ منزٕ ژیچھ دا باندھن بتھ
ویچھون دی تھوی تھو وہمت چھو دنیا

(۶)
مستقل چھیہ گیر
چھوانہ گٹ وٹھین بیہ گاس اتھ
بیہ زانتو عالمس نو نیچ
نہر مستقل چھیہ عالمگیر
تھوی دہ مقصود ذرا تھود دار بیتھ

(۷)
ویچھان بیتھو تارہ کن صدرس تہ ول
نظر تھاوت بیہوی عالم چھو دینہ کن
تہ ہم گردابس اندر انسانہ سن تاو
نوی طوفانہ منز چھوہ تار کڈن

(۸)
چھو دنیا بیدون سے فرسودہ گومت
سٕھاہ بر ابو جیا تھوی یہ کھومت
بخشس دلس ربن نہ ترٲن
نور بھید و علی جیا تشہ چھیو مت

دراے
پکن ہانبرے تمنائی چھ خمخانی
سمالش شرے شکیبائی چھ خمخانی
ژھرے ترشن ولس سکہ حکیمن دماغس
پیٹھ خامی زبان سے خرد غلامی

دراے
مثال سکل ثرہ زاین زبد السلامی
بیرگنہ سکل چھلان گرند حجیم زمان
پچھ بچھ چھ پان خسلاری
تھلس السکل پرثہ زاین چھ معمول سلطان
پتن گند میوہ جھی پانہ

دراے
اکس گند لوتین چھی بنگی باری بنج
سالہ آک سیت چھ جمن اسلمہ ارتکار
سکل پرثہ سمہ ایتھ نابع جنت
تھلس سکل بپتہ زاین دود چلت نار
اکس گند واس زاین ثرہ شستہ نانی

دراے
پچھ بشکی زبد اسکاوی ثرہ ھسلدہ تانی
اکس بعد ایو بعد اکس کیت دوسے بوذ
سکس کعقہ نثرہ بپتر کدا بپتر بانہ
کسن بید بید ثرہ زاین وجاودین
پچھ وانی بید زاین

اچھن تل پیو مرن کعبا دارٕ سیر زانہ یارٕ دوم
افسوس بسیکس نظرٕ دنیاہس منز
سمرٕ تن مرن سعون
فانی زنید ستی کی لالہ دم نظر وفیکس منز
پیچ نعید زنید ستی
زندٕ ستی دٕ پیس منز
دارٕ آلن دلس آیان
بیبن تہ قیمتی اُزٕ چھیپ جوہ پیٹھ
سعد وٕ چھیپ سکن منز
لعل چھنی بسان سٕ آیان
سمکلس نٕ چھیپ وچھیپ پیٹھ
سم معلوم وٕ سنز

دارٕ بسیکس وُنعو
داغس منز خیال آیان دِلس منز
بنز نخمہ چھوی آیان وٕ دِلس
بنز نخش سطحاہ منز
وچھان بیاری دِلس آیان منز
بنا لبس بنخ الحمد سون
دارٕ بنعید بنعید بانکس
پیٹھ دِین بنعید سانٕ سکن چھوی بیان
چھایکس سانٕ دنیا لعو کھاوی
انکس لالی زٕ دنیا آیند چھوپان
زٕ بانکس ستند آیان

دا۔
ژالان لالان دوان اکی آیہ چھ گاہ
دنان آس بانبرز نش ٹھسن کُن
ژھُنُن پیون چھمہ سزا البتا دگی ہتہ
برابر موت اکسی جایہ لدوزن۔

دا۔
بنہ وفاہ بتھ نڈن پتہ چھوکہ تہ دوران
مہ ونم چھایہی فرزانگی چھان
سہا مارن۔ دیوا تھاون پھرت گنہ
بولالو مانہ مام دانگی چھان۔

دا۔
زوس پٹھ یلہ چھم کرفس تہ واتان
کران ادہ چھوی بڈس وراودس تنگ
ژیوان یلہ کانٹھ چھے پیون دسے نہ چھوٹھ
گلیہ پیود گانٹہ ستین چھے کران جنگ۔

دا۔
سہ سنس کنہ
دیدیو ٹشس نہ پنس زنگیہ عنز
پیہ چھوی کمانہ تیہ سنزہ تامس
نزدی عنزہ شانہ ورنس تہ پیہ سنز
پیہ عتنک عشق تک مال۔

اکوی انز تل ژندہ شینکی منز الکنہ زینک دا۔
شعاہ پیہ عمرہ صبری بالہ لصوتہ زان
گٹہ بر بجم آسہ سکمن پیہ میوہ بیرس
غنچہ بر خشک بیدہ آسہ الہ باغہ حقنہ بیان

زہ و چھین پایہ آسہ کیوم گفتہ بالہ پانہ دا۔
وبال گودہ نیتہ پیہ چھو اندا ندا لاکہ بانس
بینہ حقہ گیہ سیاہ کران پیہ چھوی
زنیتہ ال پیہ چھوی ودان صہرا لحہ بانس

وبال تحریس پیہ تیمر وانانہ عاقل دا۔
بیکہ وزنہ شتیبہ ویامنہ چوال دور
پیس فصلس پیہ چھوی دردونہ موتن
چھپانس نہ بر صونہ چوال دور

ناخد تشن پیہ بنین حاکمس ندا دا۔
مہ پیہ حیم پیہ خوبن خونا پیہ حوبنہ زانان
بد ناوال پیہ حوبن اسہ نش
عقلمندی کا پیہ حضہ بانان
دیان پیہ حیم پیہ عمدل حوبنہ بانان
ننا عمد حد

داء

ونیت سون سرح نلی بانگہ رد ویچ
بنکان چھینو پین مطلب کلنتن بن
سرح پاکانہہ راضن ردوان
ستھن نا اراضن پا سرنہ بیس دوان
بنکان چھینہ دو کھ سرح باغ اغو

داء

زرہ چھو دری آنیس و سکھین غریب
وچھان سرکیا ودلہ چھو پیہ بوت
ہیند ذوھد نس سرن دوربیس
زرہ وان نالہ اکھ بیلہ سرنہ بیدوکھ
سعد ان پہ چھوی کولہ

داء

بدی سرن دلہ دیان شیطان پیچھ وان ملوان
نیکی سرکنہ نشانہ اسہ نتھ چھو پیچھاوان
سعد پین سرنہ ونیت و دلہ چھو دیار چھوی
یہ حسرت سرن چھو پین شیطان اسس تہ لداوان
وچھیت تہ دل چھو واندہ وانس

داء

چھپیس سرکو مرکیا چھی پا واندہ وانس
چھپیس ودیہ چھلیہ رالن ناردانس
تمس سرن سرن اس
پیتمس اس سرن تن پس تس
ابہ چھوی چھو نہ دوان غم چھوی نالہ تس
سعد بنکان بلہ

داے
یِن باغن گژھن کوشش تہٕ کرنہٕ
سٹھاہ گُل قل گلہ اسہ ہا ی ڈھرنہٕ
کنڈن ہنزنا ووٚدی دی لوٚش پوٚزٕ ناو
چمن ویران گرٕھکت تکیہ ترنہٕ

داے
یِن پان تگنہٕ زاہ اَسہ پیٚدٕہ ناوٕن
دوٚھے تھاو بیاکہ اَسہ ووٚن نہٕ باوٕن
لوٚدٕ زیوٚت وقتہٕ دوٚ لو اسہ توٚت بس
بِن کیوٚت ستادٕ دو کاسن سوٚن چھاوٕن

[لہ] دیچھن کن بہ ووٚن ہنز وار آسَن
پھرت عیزن نہٕ اس وچھ ووٚن ھُوت ہا !
ہیوٚی چھا وُنہٕ دمُ دوستداری
نہٕ پھیوٚ نٹ ترٕھن تہٕ ہیوٚکن حیم ویب

داے
لذتے ہنڈ دل چھو کو یاہ نیرہ سنڈ کوٚت
ہکلان چھا شہ لذت گاسہ دوشن ووٚت
سہس ترٕشہ کٹھ چھیوٚ لوٚ تھٕ لاچارٕ و عاجز
تنھوٚی لوٚدن نشہ گرو فتہ میوٚت

[لہ] ایک عربی شعر کا ترجمہ فارسی میں کیا گیا ہے۔

(۱)

ونان بُلبُل ہیت وُشتہ گُلن آسو
زمستان ژُل خزان ریح و غم کاب
گُلن دیونک وسان کتھ پُھوہ گُلن پیٹھ
بہارس کیا چھا ہر دیچ پیٹھ پھاس

(۱)

کران ہمت کنوی خُو لس نہ خاکس
پھہان نہ وُو دِنہ پچھ سوی ناموس پاکس
کران ہرت مشکلا ہمت پیچھ آسان
تھوان مریم پیچھ زحمن سینہ چاکس

(۱)

ہمت وچھتہ کرتہ اوپایہ کم سُرتہ
کُلٹ گواہ کران پچھوی کام کرتہ
کرت محنت دین پیغمبرن شب و روز
دیوان پچھوی دنیاہس ریسم نہ دیا

(۱)

نیس کُن وچھنہ بروٗنہ یاس وچھکا
پچھن تزاوت یس وچھوی پچھکا
ژھکا عزت وناموس پیہ سُند
نہ پیٹھس کر متس لالو وچھکا

(۲)

تہٕ پانس کُن نظر ساتھاہ کرکھ
تہٕ صفتن عیبی پیٹھن پرکھ
اکت کُن ھاوتن عالم دباہ اکھ
یہانس پینہ نسے ساتھا سرکھ

(۱)

وچھ پیٹھ جُچھ مُچھ جھمک کری کیا
تہٕ بیلس منز گرٕ دل دزٕ نہٕ آسی
گردن کُن وچھہ بلا یس ودودان پچھ
یہ ما گمیرن سوداتی

(۱)

الفس ھیب پیمن دب گگنن کو
پتھ بارن زند کی گرتیر سے تر
کرک انتہٕ رٕ دبس بد وشکلس تہٕ
تہٕ سے کاتر ھادی بچی اندتر

(۱)

ین ژاس وچھت منزٕ پچھان ین یات
وچھوت اسہ کیا۔ وتن کھپیٹ رٕ چھو میان
تہٕ پنوی زوم پچھہ ساتان تھی سود
یقین تھہ دیہ ین یس کے پچھہ اس جان

(۲)

دوکیاہ تہ تن وچھ وچھ پن جال
چھہ اسن پیند تجر تستہ چھوکوتا
ٹھوکہ یتھہ پاٹھہ اس راضی تتھی پاٹھہ
زہ عزت تجرکوی پتہ نے چھکا

(۳)

چھکہ عیبن ۔ گکاہن پاتوان
زہ پیر سانن پچھہ اسن عشک گنہگار
بن کرمن پچھہ اسے بینہ نن اچھن تل
زہ پیتہ نے کہ کوی وان اکنہ دلہماد

(۱)

ین پھر دھر ۔ گران چھی شود طم تز
تاچھہ نادا نے دوان دوک کاہ چھارس
تھر پچھوک کہ یہ داوان بایہ دبشت
گرزن پچھوکا وچھان وہرا ثرارس

(۲)

عیبن ذوگرہان بعد ین وچھان کم
ٹھکان پیران سو پینہ نے کاہ چھارک
کرن منتن بعد لیتہ چھائن
ہوی پھچھو چھ جیں ماونرادوک

(۳)
نبان بلہ نودر کھ ودس گران شعرہ
اگر پتہ چھینہ وچھہ مراژ آس
وچھنس پتھ چھو ستہ پاس تان لہ وزان
اگر ضھان ادی اچھن تھ نابکارس

(۴)
اگر کمہ پتہ چھہ فیران آیہ لے
گرہ ادہ پان اگر کمہ پچھہ جایہ نشہ ودالال لک لہ نود
یتن پچھوی جایہ نشہ تہ پتہ شان
اگر کمہ تیہ کال تنت تر پچھوی
پتہ چھو سم آسان سوتہ تنس آیس نقرہ شعرہ

(۱)
حکومت وقت نا ابلیس دوان پایہ
ادہ پچھہ آ ادہ پچھہ اگر ہس لہ وزان
یتن کنہ پچھہ چھوینہ اگر کس نہ پچھہ مادہ ناوت
اتن لہ پچھہ تہ پتنس طاقتس مضبوط لوزان

(۲)
پتہ چھو پتنس وقت نوز
ونان کنہ سم آسو کیا پچھ پتنس پریشان
ننہ اگر پیہ نیہ ذی کرہ نک
اگر کرصان پچھو
بوان بلبل تہ پتہ ادہ ناوت
زخت چھکھین پچھوی وھن ونہ ناوان

(۲)
کرسے بو راچھہ ہو تا کال وتھم
ژہ پانس پنہ نسے چھوک کدنہ وانان
بین نتر راچھہ تن دونگ گنڈ نام
نزاکت ترا و کرو ظٔ بوظٔ سامان

(۳)
ژہ احساس خودی چھوی اَردہ گومت
ژہ چھک خودداری پوشہ دریومت
ژہ نازان آو چاس زاو چاس
نزاکتہ پنہ گنت چھوٹ پان ہیومت

(۴)
وبال جان گژھی چھے نزاکت
ژہ اَن پیٹھ چھوک مگر نازان ژہ وتسال
گر چھوی آبرو منظور چھک
نزاکت دور کر دراس وزان

(۱)
آی کیہم سن جوان
دِلس گری طرز بچکی چھیان
دید قدمن اَرادن استوادی
عطا پیکری گرنک نگاہس

(۴۲)
سمنا عام بیہ مہ بست و جنتن
دین متہ نورا خلاوصکس صحبت ب قفس بودود
سمنا زد جیبہ لد سارن
زہ دِ وفالعد سمن اندر اندال ارن

(۴۳)
سمنا عشق تہ مستی عام یاراب
جہا بہمت نازہ صبح و شام یاراب
نشن بختشت دوامی شنہ سمامی
یمن دِ صلح تہ میناجام یاراب

(۴۴)
سمنا سرّ الست تہ ازاران خیس الفت
حسبیاران چہ ودی پنکوی یامہ مرافت
نہ بستی سرّ الست ساری لطف
بیدی سکار آن پہ بری بکرامت

(۴۵)
سکہ یار اب سکن خالی انہو یا
سکھاہ قندو عشق و مستی ہنداد صفا
سمنا سمل دوا آسمان سکار یا لوی
بہ جنیس سہ بیا اندال اسرن

(۷۶)
جوانن گرمنہ آسمان نکتہ علمک
طبیعت بنجنک خود دار حلمک
تران یچھی لاالہ طم ترازاوک
اکی نکتہ اسرار کملک

(۷۷)
مسلمانی مسلمانن اندر راوُ
تہ حکمت تہ دانائی پھر راوُ
اتھکیا بانہ اللہ یا الٰہی
سعدؔ ونت بسیہ ننبہ ننبہ اتھ چھاو

(۷۸)
سبق منتر اوینہ قرآن پاکک
حقائق گرشت موت وحیاتک
دلن پٹھ لُدو موتک بیم طاری
دماغن پیٹھ پھل لوین مرلک

(۷۹)
سبق پتھ زندگی ہند اوس امت
بچن اوس سالوی زندن پیٹھ بوس
مرن پیٹھ قرتہ پیٹھ سبک وتادو
سعدؔ قرآن پیٹھ حرام امت مرناوس

(۱۰)
سادٕ اوسپہ کمہ معنیٔ اَدو وُ پتسن نہ
حبیس سرب جانس وتحکی پانہ
نظر جبیس الدبس بیکانی
متن بیت اوس دبیس الدبس وحکی پانہ
سبق اندہ اندہ ونگ نشہ نشہ تہ پانہ

(۱۱)
ستے رنش
وُنے تا اوس کیا سرب حالس
عشق وُ نیندہ بہ سرب حالس
عمس وُ حادی لفا باو
نفس سرب ستلا س
فنا کس سرب کیا بادی

(۱۲)
سر تل سون
وُنے اکیسہ باکند وُ پیش سلطانی
زینبس وُ نمہ عرش
لعد نسن ناسودس
وُنے انکس جیوہ جیات جاودانی
ہرن زانا سرب

(۱۳)
سرب تنہ
مرتبہ دُنیا تعلیم اسرب ادب سیاہ ذاتن
پن دل تحقیقہ پا دسیر درل
سہل اکسہ سیلا سر قطب
سیر دل ہمت لفا صد

(۱۲)

بیدان قد وان ودوی دٕ نیمٕ زٕن ون
بیدیہ قد وان پٲژھین الاسی صد بندہ ودن
پیدت الاسی زندان اٮسی تھ
کمان زندکی الاسی زندان ودن
باجوی مردان ملعودن زان ہٕ بودن

(۱۳)

بسمٕ نیبن ایس
پٲجو بند بلاقت تہٕ چھٕ
ونن یادس تمس ژھ تہٕ دایں
ونن ودن ٲکسست دٕ ہ
تہٕ عفو تہٕ مر ودن ٲکتار ایس
بٕہ ناہمس یس

(۱۴)

بیدس اکثوت پٲ جو صلیبس اٮ منٕس بخار
بیدس بجار ایس ناوان تعدان بار
بیدس اکثوت نٕہ لشنہ یا ملعود ودن ہنجان ودو
بیدس اکثوت اٮ بلا ادبار دار
نیبس مہا

(۱۵)

بیدس بچھ آس ودچھ اس مرنہ
تمس وڈیمہ زٕ وتہ ژھیالتھ مرنہ
تمس یان
مرن لالعق کیدان کودٕ نت مرنہ
اکم اس تمٕ ثرھوی

(۱)
جہاں سن لوب چھاوی سوتب پچھانی
ادا انسانہ کیا محبوب پچھانی
شرف ذی بخشوی ذات برمن
مردا سے فضل کیام عوب پچھانی

(۲)
ورن منصوره نند پاٹھ سود سیدن
تہ پنھنو بوزم ترن رانک کتھا ہک
مرن بوزهٕ حق بنت کو دنیہ دوزن
ژٕ حق بنہ چھ اکہ نت چھم جل پیک

(۳)
ژٕ یچھ انسانیت چھوانیت تراو
حکومت چھے کرن عرش تہ فرش
تھوی طاقت نتھی پیدا صفت کس
بہت فرش نظر تھاوک ژٕ عرش

(۴)
ژٕ درتھ بے بردی پچھ کیاہ بنیاس
عطا کر بے شرافت سے کرامت
خلافت تھاو بے باسن ذتینج
تھوی کونو کرال پیدا ژٕ طاقت

(۱)

فطرتک خَم خام آسی عام آسِی تشنگی
آسہ فطرتِ پانہ پاران کوت کال کاریگرس
اَتھہ ڈالُن کاریگرن ہِم خام آسِ تِم پُختہ گگے
پختہ ہِم آسِ پختہ ترگے بخت آو بختاورس
سُونہ اَتھہ فولاد ہِرِہ آسَن ہِمِس کاریگرس
بختہ بُڈ چھُوی مِیٹھہ ہِن شوبِن تِھس بختاورس (۲)
دُرہَران تھہزِن ہِرِن چھی سون ہوان تھہندن اَتھَن
دِل مِہ کرِشیان دستہ پہم دُمنس گوہر جرَس
اَتھہ یَس آسَن کرِن وال تس یقین کہ آسس
حسن و زیبائی ہندی گُل چھِوی سو شُپلہ وان عالمس
حال یَس آسِی نہ کرِنس تِھہ کرِن شوبس نہ زانہ (۳)
تس یقین آسان نہ پانس یا کہ کرہ تھہ کیا زِہ تس

ہَل مُگنڈِٹ یلہ باغوان باغس متان گُل چھس پھُلان
بلبلس سامانہ عشقُک گگہ خس نہ یور بنان (۴)
عیشہ مت سرمایہ دارن پوشہ وَتھرن اہندہ سیت
سازِ حُسنس سوزِ عشقُس چھے اہنز محنت دِوان

بان پر کھاوُن کرن دبنا ہُرن چھے بڈ عمل
یتھہ ونان انسانیت انسانہ سُند چھوی احترام
حال یُس پانس کری منظور تِت حالس اندر (۱)
شوبہ انسانس یژھن آسُن جہان سارُوی تمام

جدا یُس قطرہ گو دریاوہ نشہ بُوز
گرہ ھان تنہ چھوی ہوا ہنت یا زمین چیت (۱)
وِتھے سیت میول یُس دریا ہنت گو
سو طوفانن تہ سیلابن پکان ہنت

(۱)

سہس کیوت موت چھوی پچھ سن اتھن بوز
اگر راتس بتس دن گتھ نہ بارت
بنت سیو عیب ترس لوٹ چھو دامن
وچھان روزن تہ نیارن چھونہ دارت

(۲)

مباح آمت ہا سہس طیب دن نہ تھچھون
وگرنہ فاقہ روزن روزہ تھاون
گندٹ روزنت بتس طیب پچھون حرام آو
بتن پیو چھوی بتس بدعیب آسن

(۳)

منگن روزن چھان کشکول دارت
زوال انا نہ سندہ شرفک کمالک
خودی مشرت خدا دتن چھو مشغل
دلس پیٹھ نور پیون ہتندی جمالک

(۴)

زبی بر رادہ ہا موتہ نہ پیالہ چھوت کاو
ونیاتی رادہ ہا موتہ کانہہ زادہ مردوم
رہ ثقیم جو ہا عرض کسے سندرانن
ستن کلد بتن پانہ موزہ بتہم

(۱)
ونی ٹیب وسکل سکمس الاوکنیس سرکنڈ
خالص لش نباب اغیار سے یار
ونت ژ لوکہ دوران سخت شکل
ونن پژ جووی سکمہ مردان پتہ دوی کار
منسکل

(۲)
وتن ژ پژ بنب جوانس منز جود
انھس منز لوکہ ژہ دار تیغ شمشیرہ منز دھار
جلینت سکمہ ٹیب سیلاب اب پژ جوو
نمیں نا ژمن دست سیلاب پژ جوو کلندار

(۳)
دیان یمبر زر پژ قندس قند چھ منز
نمن سکمہ اصل فنی غلعت ترد وناد
ونان یمبر سرب اسب نار نادس
نمن کنت ژہ خند پھیکار سے یار

(۴)
سکمہ ظالمس ژ جیرس ابر دود ژ چند پژ
دیان ژ چمیت ژ ونتامست علبار
کھسنت وارس وہشت پژ لود نار
جوو ژ غود ژہ مردان دل ہار

یمہ کتابہ ہند تمام حقوق چھہ محفوظ

اس کتاب کے تمام حقوق محفوظ ہیں کوئی صاحب
اسکو جزوی یا کلی طور چھاپنے یا ترجمہ کرنیکی
کوشش نہ فرمائے

غلام رسول آزاد
کرسو راجہ باغ سرینگر

مطبوعہ نور محمدی پریس سرینگر کشمیر